

«INDICE ALFABETICO DE LOS PUEBLOS QUE HABIA EN
EL REYNO DE VALENCIA Y A QUIENES PERTENECIAN»
(Ms. 18.654, núm. 8 de la Biblioteca Nacional de Madrid.
Siglo XVIII)

Josefina i M^a Dolors MATEU IBARS

Ens plau contribuir d'alguna manera al X Col.loqui General de la Societat d'Onomàstica —I d'Onomàstica valenciana—, aportant un document que no es proposava cap qüestió ortogràfica sinó fer una relació de tipus administratiu, després de la Guerra de Successió.

Ens plau de veritat veure com s'estudien ara aquests temes, perquè han estat, fa molts anys, en programes de Càtedra de Paleografia i Diplomàtica, sense que s'arribara a donar-los una efectivitat i tenir una realitat palesa.

Qui va plantejar primerament les qüestions comarcals i ortogràfiques de l'antic Regne de València va ser el prof. Felip Mateu i Llopis, en un opuscle sense cap pretensió ni ideari polític, sinó simplement escrit, quan vivia a Madrid, com un assaig de geografia històrica, titulat, d'acord amb la situació del moment, *El País Valencià* (1933), que en 135 pàgines, esbrinà múltiples qüestions que han estat tractades després per diferents autors; era una breu geografia històrica del vell Regne, escrita des de fora de la regió, sense cap altre afany que la divulgació d'un tema que va tenir ample ressò dins i fora d'ella; va presentar el mapa dominial, és a dir, la distribució per ducats, comtats, viles, eclesiàstiques, senyorials o reials, de les entitats de població del Regne.

Posteriorment, a la «Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos» (1953) es donava un article sobre *Archivos Valencianos. Los Archivos municipales del Reino*, on es trobarà la condició senyorial o reial de les localitats que s'hi esmenten, fet històric de gran transcendència perquè prova que el país, com a conseqüència de la conquesta, estava repartit entre els tres braços de les Corts, el reial, l'eclesiàstic i el senyorial, ocupant el primer lloc aquest darrer; el segon, el reial i el tercer, l'eclesiàstic, en ordre al nombre de població.

La relació toponímica presentada va ser escrita des del punt de mira administratiu a l'implantar-se el nou règim, després del Decret de Nova Planta, 29 juny 1707, que com a tal va arribar fins al segle XIX, trobant-se els enllaços de les cases senyorials de l'antic Regne, en les d'Aragó i Catalunya i després en les de Castella; el llibre del plorat escriptor D. Juan Moreno de Guerra y Alonso: *Guía de la Grandeza de España*, és un ric document per trobar localitats valencianes com a pròpies de cases comtals o ducals, com les d'Albaida, Alcúdia, Aranda, Arcos, Berwick, Bosch, Camarasa, Castelar, Castelrodrigo, Cheste, Elda, Dènia, Gandia, Infantado, Ler-

ma, Linares, Lliria, Xèrica, Malferit, Mandas, Maqueda, Medinaceli, Mercader, Parcent, Pastrana, Priego, Rafal, Santa Coloma, Sástago, Segorbe, Sueca, Torres i Villahermosa, entre unes altres més.

Sobre la data del document

Paleogràficament la relació de topònims està escrita en lletra del segle XVIII, però pot escurçar-se l'època perquè diu a la lletra A: *Alcúdia de Canals, de la que era Ciudad de Xàtiva*; es refereix al canvi de nom, per San Felipe, que va rebre després de la derrota d'Almansa, 25 d'abril de 1707 i establir-se l'esmentat Decret de «Nueva Planta», de 29 de juny d'aquell any i, encara més, perquè a la lletra G, diu: *La Granja está vacante y pende el pleito con Don Geronimo Rocamora y la Compañia de Jesús*, és a dir, abans de 1767, any de l'estranyament. En la lletra C diu: *Caudete se ha hecho aldea de Villena*; va ser el càstig que li imposà Felip V per haver seguit l'Arxiduc Carles d'Àustria.

Els topònims van escrits segons la llengua d'aquell temps i ací es respecten al màxim per l'interès que tenen, però cal dir que es varen copiar de llistes o inventaris més antics perquè varen escriure el so palatal *ll*, tal com era escrit, inclòs al segle XVI, és a dir, *l*, així *Lombay* per *Llombay*, el diftong *ai* es caligrafiava per *ay* en *Albayda*, *Aytona*, segons la regla clàssica, com en *almoyna* i així en noms no valencians, com el portugués Aveyró i no cal dir, que la forma correcta era *Alcoy*.

El so prepalatal africad, a la fi de dicció va sempre representat per *ig*, *Benifaraig*, *Puig*, com *reig*, *mig* i *roig*; per exemple, *Canet lo Roig*. La *x* representa el so palatal africad sord i així escriu el text *Xaraco*, *Xeresa*, *Xàtiva*, *Xèrica*, que el valencià fa precedir d'una *i* eufònica: *Eixàtiva*, com *eixarop*; però es va emprar també en el segle XVIII en alguns topònims que varen tenir en les zones d'aragonés, com *Xeldo* per *Cheldo*. Aquest so està representat sempre, històricament, per *Ch* i així es llarga la llista de *Chella*, *Chelva*, *Chert*, *Cheste*, *Chilches*, *Chirles*, *Chirivella*, *Chiva*, *Chodos*, que el copista va col·locar en la *Ch* i no en la *X*.

Carles III de Borbó va disposar per Reial Cèdula l'any 1767 que «en todo el Reino de Valencia se actue y enseñe en lengua castellana», lo que vol dir que la valenciana estava viva, com en els segles forals. Es conservaven les formes clàssiques del so gutural oclusiu final, representat per *ich* com *Alberich*, no castellanitzat encara en *Alberique*.

La *i* com a *iod* o *i* consonant, es representà per *y* grega: *Ayora*, *Ayódar*, *Foyos*, *Benifayó*; la llista és llarga. La substitució de *V* per *B* era sovint en topònims d'origen aràbic: *Binaròs*, *esdevingué* en la relació *Vinaròs* i es mantingué en canvi en *Binalesa*, lloc del Convent de la *Vall de Christ*. Tot i l'ordre reial de 1767 es mantingueren vives les formes derivades del llatí *vallis*: *Vall de Ebo*, *Vall de Segó*, *Vall d'Albayda*, en els de llengua valenciana, però s'escrigué *Valle de Alcalá*, *Valle de Almonacir*, *Valle de Alaguar*, en forma castellana i encara començà la llista per *Val de Canales*, lloc del Marquès d'Aytona.

La castellanització de *Vila* es veu sovint: *Villajoyosa*, *Villavieja*; la forma *Villamarchante* era la de la relació comentada.

Aquell so fricatiu prepalatal es veu en *Alcoleche*, *Barcheta*, *Bechí*, del Marquès d'Ariza, diferent del *Bexís*, del Marquès d'Aytona. La pèrdua del valor del *En* derivat de *dominus*, per al tractament masculí, es veu en *Sierra d'Engalceran*, sense partir o separar *En Galceran*; també en *Torre den Dumenche*, per *d'En*.

El *Indice alfabético* de 8 fulls que comentem, és anterior a les *Observaciones sobre la Historia Natural, Geografía, Agricultura, Población y frutos del Reyno de Valencia* d'Antonio José Cavanilles (Madrid, 1795-1797); ara, certament, algunes representacions topogràfiques seues tenen actualitat en el llibre de Robert Ignatius Burns, *Muslims, Christians and Jews in the Crusader King-*

dom of Valencia (1984), a l'índex del qual han estat admeses formes no clàssiques com *Barxeta*, en lloc de la Barcheta, de la relació comentada i, en canvi, correcta la de Bechí.

Quant al so mediopalatal lateral *ll*, la *l* el representà en llocs com *Esllda* i no *Eslida*.

Esta relació de noms d'entitats de població del Regne deu ser comparada amb la que va publicar l'edició de les *Decadas de la Historia de la Insigne y Coronada Ciudad y Reyno de Valencia*, de Gaspar Escolano, per Juan B. Perales (València, 1878-1880), observant que esta du els noms, oficials, fins ara fa poc, suprimint els encapçalaments per la lletra *X*, és a dir, passa a la *jota*, toponims com *Jabea*, *Jalance*, *Jalon*, *Jana*, *Jara*, *Jaraco*, *Jarafuel*, *Jativa*, *Jeresa* i *Jerica* i a la *G: Gijona*.

No cal dir que un repertori topònim riquíssim són els índexs de la *Geografía General del Reino de Valencia* (Barcelona, 1920-1927), que va dirigir Francisco Carreras Candi, en cadascuna de les seues províncies. I, així com les contribucions del Prof. Manuel Sanchis Guarnier, han estat molt importants per al nomenclàtor del Regne de València (*I.E.C.* 1966) i el recull de mapes i cartes geogràfiques que ens va donar en *El Regne de València en el segle XVII vist pels viatgers estrangers* (1972).

Els límits i l'extensió del Regne havien estat traçats en diverses ocasions; Escolano tractà extensament de les delimitacions fetes des de Jaume I respecte d'Aragó i Catalunya. Ja en 1584 una carta geogràfica del país marcava la configuració *Valentiae Regni olim Contestanorum si Ptolomaeo, Edetanorum, si Plinio, credimus, typus, Scala leucarum Hispanicarum*. Figurà sempre com a tal Regne en la divisió política d'Espanya, així en 1600, que s'estenia des de Perpinyà a Cadis i des de La Coruña a Cartagena.

En 1672, Guillelmus Blaeu, en Amsterdam, va donar el *Regni Valentiae typus*, la toponímia del qual té formes castellanitzades com *Elche*, o valencianes encara com *Favanella*, que després seria *Habanilla* en las parts de Múrcia.

En 1681, Vicent Marés en *La Fénix Troyana, Epitome de varias selectas historias* (València), feia la descripció del Regne dient que «té la forma de una escabrosa montaña o peñasco lleno de collados con encumbrados cabeços» i «desde la Atalaya a Hostalvi, de aquí a Monrroy y de aquí a Palanques, pasa por sobre Mata y sube hasta Portell deja fuera de la raya a Mosqueruela (hoy Aragón) gira sobre Cortes, pasa entre Alva y Xaquesa entre Torres y Arcos. En Castilla, pasa con igual distancia entre Tarayuelas y Sinarcas y entre Siete Aguas y Requena, dos leguas sobre Cofrentes, entre Xara y Almansa y de aquí a Fuente de la Higuera, entra en Castilla circuyendo a Caudete, sobre Elda, de aquí a Salinas, a tres leguas, de esta entre la raya de Murcia, legua y media sobre Orihuella, sigue punta del Pinato, de aquí a Foradada y a San Ginés y al mar en la Atalaya».

El P. Francisco Antonio Cassaus, de la Companyia de Jesús, va formar l'any 1693 un mapa del Regne de València, per ordre del Virrei i Capità General, Marqués de Castel Rodrigo (vegeu el nostre treball, (J.M.I., *Los Virreyes de València*, 1963). Abans havia fet un altre mapa Don Pedro Texeira.

Després del Decret de Nova Planta (1707), la personalitat del Regne de València no desaparegué i restà com a circumscripció político-administrativa respectada. Don Tomás López, en 1752 feu un mapa del Regne dedicat al Excm. Sr. D. Luis Antonio Jayme, Infante de España i l'any 1787 (Madrid), el mateix Tomás López, traçava cartes geogràfiques del país en les *Relaciones geográficas, topográficas e históricas del Reino de Valencia, hechas en el siglo XVIII a ruego de Don Tomás López. Las publica, con notas, aumentos y comentarios, Vicente Castañeda y Alcover, de la Real Academia de la Historia*. (Madrid, 1919-1924. 3 vols.).

Però l'obra més sobreixent i divulgada fou la de l'esmentat botànic Antonio José Cavanilles,

Observaciones sobre la Historia Natural, Geografía, Agricultura... del Reyno de Valencia (Madrid, 1795). També d'aquell segle és la publicació de José Castelló: *Descripción del Reino de Valencia por corregimientos*. El Comte de Floridablanca decretà l'any 1789 la divisió del Regne en «provincias» o «intendencias» que foren: *Valencia, Alcira, Alcoy, Alicante, Castellón de la Plana, Cofrentes, Denia, Montesa, Morella, Orihuela, Peñíscola, San Felipe* (que era l'antiga *Xàtiva*), *Xixona*, i tres villes «eximidadas» com es troba en *Diccionario de Hacienda* de José Canga Argüelles (Londres 1826-1827 y Madrid 1833-1834).

L'any 1804, Don Vicente Ignacio Franco, publicà *Noticia de la actual población del Reyno de Valencia, de sus despoblados desde la conquista por el Rey Don Jayme Primero, las leguas que distan de la Capital; los señores directos que lo poseen y las diócesis a que pertenecen* (Valencia) i de l'any 1835 és un *Mapa del Reyno de Valencia con las nuevas divisiones* format per A. H. Dugam (Paris, 1835). També l'arxiver Román José Brusola y Briau publicà l'any 1876 unes *Observaciones históricas sobre la del Reino de Valencia desde los más remotos tiempos hasta su incorporación a Castilla* (Madrid). Encara l'ensenyament d'allò que fou el Regne de València, trobaria un mitjà de restauració en l'opuscle de Julià Gutiérrez y Moreno, *Compendio geográfico histórico del Reino de Valencia para uso de las Escuelas de Instrucción Primaria*, obra que va obtenir el premi dels Jocs Florals celebrats amb motiu de l'Exposició Regional Valenciana l'any 1909 (València, Antonio López, 44 pàg.).

No passem del dit any perquè no és el nostre objecte fer relació bibliogràfica de les obres sobre geografia valenciana, que han estat publicades en els darrers anys, amb tant èxit com utilitat pública, les quals són ben conegudes.

El susdit manuscrit de la Biblioteca Nacional comença així:

Abad: del Convento de San Miguel de los Reyes. *Ademuz:* es villa Real. *Ador:* del Marqués de Aytona. *Adzaneta:* de Montesa. *Adzaneta:* del Marqués de Albayda. *Adsubia:* del Conde de Albalat. *Agost:* de Doña Josefa Pallas. *Agres:* del Conde de Sirat. *Agullent:* villa Real. *Ahin:* del Duque de Segorbe. *Alaquas:* del Marqués de La Casta. *Alasquer:* del Duque de Pastrana. *Albal:* del Cabildo de Valencia. *Albalat dels Sorells:* del Conde. *Albalat de Segart:* de Don Pedro Sahavedra. *Albalat de Pardines:* del Conde de Sellent. *Albatera:* del Conde. *Albayda:* del Marqués. *Alberich:* del Duque de Pastrana. *Albocacer:* de Montesa. *Alboraig:* del Conde de Buñol. *Alboraya:* real. *Alboy:* de Don Luis Escrivá. *Alcacer:* de Çanoguera. *Alcalali:* de Don Pedro Ruiz. *Alcalá de Gibert:* de Montesa. *Alcala:* del Marqués de Guadalest. *Alcantara:* de Doña Gerónima Sorell. *Alconret:* del Conde de Santisteban. *Alcoser:* del Duque de Pastrana. *Alcolecha:* de Doña Juana Brisuela. *Alcora:* del Conde de Aranda. *Alcoy:* Villa Real. *Alcublas:* del Convento de Vall de Crist. *Alcudia de los Crespins:* del Conde de Sumacarcer. *Alcudia de Canals:* de la que era Ciudad de Xativa. *Alcudia de Asnar:* del Conde de Santistevan. *Alcudia de Carlet:* del Conde. *Alcudia de Veo:* del Duque de Segorbe. *Alcudia de Fanzara:* del Duque de Segorbe. *Alcudia de Villalonga:* del Duque de Gandia. *Alcudia de Alfandech:* del Convento de Valldigna. *Alcudieta:* del Duque de Segorbe. *Aldaya:* del Convento de Poblet. *Alfafar:* de Don José Boyl. *Alfafara:* del Conde de Sirat. *Anahuir:* de Don José Leo. *Alfondeguilla:* del Duque de Segorbe. *Alfara de Cruilles:* del Colegio de Corpus Christi. *Alfar de Benitenduf:* del Duque de Segorbe. *Alfarb:* del Duque de Gandia. *Alfarracé:* de Don Pedro Ruiz. *Alfeche:* del Duque de Gandia. *Alforines:* real. *Alfulell:* Convento de Valldigna. *Algar:* del General de la Merced. *Algimia de Almonacir:* del Marqués de CastelRodrigo. *Algimia:* del Conde de Villanueva. *Algemesi:* Villa Real. *Alginet:* del Conde del Casal. *Alicante:* Real. *Algorb:* del Marqués de Albayda. *Almaceira:* del Conde de Parcent. *Almaçora:* de Obispo de Tortosa. *Almedijar:* de Don Benito Sanguino. *Almenara:* del Conde. *Almudayna:* del Conde de Santistevan, *Almonacir:* del Marqués.

Almoradi: Real. *Almoynes*: del Duque de Gandía. *Almusafes*: del Convento de Valldigna. *Alpasco*: del Duque de Gandía. *Alpuente*: Real. *Alqueria*: de la Condesa de Gandía. *Altea*: del Marqués de Ariza. *Altura*: del Convento de Valdecrist. *Alcira*: Real. *Andilla*: de Don Manuel Girona. *Ana*: del Conde. *Antella*: del Conde de Almenara. *Ares de Alpuente*: Real. *Ares del Maestre*: de Montesa. *Ares del Bosch*: del Marqués del Bosque. *Aranuel*: del Conde de Villanueva. *Archelita*: de Don Luis Escrivá. *Arguenes*: despoblado. *Artana*: del Duque de Villahermosa. *Artesa*: del Duque de Villahermosa. *Auser*: del señor de Andilla. *Aracor*: de Doña Madalena de Vera y otros. *Ayelo de Malferit*: del Marqués. *Ayelo de Rugat*: del Duque de Gandía. *Ayodar*: de Don Francisco Artes. *Ayora*: del Duque de Pastrana. *Adsuevar*: del Marqués de Castelnuovo.

Balones: del Marqués de Guadalest. *Barche*: de Valldigna. *Ballestar*: Real. *Barcheta*: de Don Eusebio de Sosa. *Bañeras*: Real. *Barracas*: del Duque de Berwick. *Bechi*: del Marqués de Alariza. *Bel*: del Abad de Benifazá. *Belgida*: del Marqués. *Bellaguarda*: despoblado. *Belloch*: del Obispo de Tortosa. *Ballestar*: de Benifaçá. *Bellus*: del Marqués de Bélgida. *Benavites*: de la Marquesa. *Benageve*: del Conde de Sinarcas. *Benasal*: de Montesa. *Benasau*: de Don Jacinto Forner. *Benafe*: de Doña Juana Brisuela. *Benafér*: de Don Gaspar de Castellví. *Benafigos*: de Montesa. *Benaguacil*: del Duque de Segorbe. *Benalfaqui*: del Duque de Aveyro. *Benirraes*: de Montesa. *Benedris*: del Conde de Carlet. *Benexida*: de Doña Geronima Sorell. *Benemexi*: de Don Jacinto Forner. *Benetuser*: del Marqués de Dos Aguas. *Beniarcho*: del Marqués de Aytona. *Beniali*: del Duque de Gandía. *Beniachar*: del Conde del Real. *Beniaya*: de Montesa. *Benicadim*: de la Duquesa de Linares. *Benicalaf*: de Zarsuelas. *Benicalaf*: Real (sic). *Benicarló*: de Montesa. *Benicolet*: del Duque de Mandas. *Benicapell*: del Conde de la Alcudia. *Benidorm*: de Puig Marín. *Benicili*: del Duque de Gandía. *Benidoleig*: del Duque de Linares. *Benisa*: del Marqués de Alariza. *Benifayo*: de Don José Falcó. *Beniferri*: del Conde de Parcent. *Beniferri*: del Marqués de Rafal. *Benifaraig*: de Doña Magdalena Juliá. *Benifayó*: del Conde de Faura. *Benifayro*: del Convento de Valldigna. *Benifallim*: de Doña María Castelló. *Benifato*: del Marqués de Guadalest. *Benigembla*: del Marqués de Guadalest. *Benigans*: Real. *Beniarbeig*: Duquesa de Linares. *Beniomet*: de la misma. *Beniloba*: del Conde de Aranda. *Benillup*: de Doña Luciana Ferrer. *Benimagrell*: Real. *Benimamet*: del Convento de San Miguel de los Reyes. *Benimaçlet*: del Cabildo de Valencia. *Benimantell*: del Marqués de Guadalest. *Benimelic*: del Marqués de Guadalest. *Benimodo*: del Conde de Carlet. *Beniopa*: del Duque de Gandía. *Benupeixcar*: del Duque de Gandía. *Beniparell*: de Don Luis Escrivá. *Benirrama*: del Duque de Gandía. *Benirredra*: del mismo. *Benifait*: del Duque de Gandía. *Benisano*: del Conde de Casal. *Benisoda*: del Marqués de Albayda. *Benisual*: del Marqués de Albayda. *Benisuera*: de Don Miguel Bellvis. *Benitachell*: del Marqués de Guadalest. *Benechuser*: del Marqués de Rafal. *Benichofar*: Real. *Benicira*: del Duque de Gandía. *Benitaya*: de Montesa. *Benitendus*: del Duque de Segorbe. *Benumeya*: del Marqués de Guadalest. *Betera*: del Conde de Albaterra. *Bertua*: Real. *Berfull*: de Asio. *Becerga*: de la Condesa de Alcudia. *Bexis*: del Marqués de Aytona. *Biar*: Real. *Bicorp*: del Conde. *Binalesa*: del Convento de Vall de Crist. *Bocayrent*: Real. *Bolulla*: del Cabildo de Valencia. *Bolbayt*: del Marqués de la Casta. *Bonrepos*: de Don José Montoliu. *Bogart*: del Abad de Benifazá. *Borget*: del Duque de Villahermosa. *Borriol*: de Don José de Boyl. *Borriana*: Real. *Bugarra*: del Conde del Real. *Burjasot*: del Colegio del Corpus Christi. *Buñol*: del Conde. *Bufali*: del Marqués de Albayda. *Busot*: del Marqués del Bosque. *El Bal*: Real (Ademuz).

Cabanes: del Obispo de Tortosa. *Calles*: Condado de Sinarcas. *Calig*: de Montesa. *Callosa de Segura*: Real. *Callosa de Ensarria*: del Marqués de Aytona. *Calpe*: del Marqués de Alariza. *Campanar*: Real. *Canales*: de la Ciudad de Xativa. *Canet lo Roig*: Montesa. *Capamona*: del Marqués de Guadalest. *Carbonell*: de la Marquesa de Laneras. *Carcaxent*: Real. *Carricola*: del Marqués de Albayda. *Carlet*: del Conde. *Carcel*: de Don Joseph Cucalo. *Catarroja*: de la Condesa del Real. *Carpesa*: de Montesa. *Carrascal*: de Montesa. *Carruz*: del Marqués. *Casas de Barcena*: Real. *Castalla*: del Duque de Mandas. *Castell de Cabras*: del Abad de Benifazá. *Castellfabib*: Real. *Castell de Castells*: del Marqués de Aytona. *Castell*: del Duque de Gandía. *Castellnuovo*: de la Marquesa. *Castellon de la Plana*: Real. *Castellon de Xativa*: Real. *Castellon del Duc*: del Duque de Gandía. *Castellonet*: del mismo. *Castillo de Alacalaten*: del Conde de Aranda. *Castillo de la Mola*: de Don Carlos Caro. *Castillo de Villamalefa*: del Duque de Villahermosa. *Castillo de Santa Pola*: del Duque de Arcos. *Catadau*: del Marqués de Llombay. *Catamarra*: del Duque de Aveyro. *Carroja*: del Duque de Gandía. *Cati*: Real. *Catral*: Real. *Caudete*: se ha hecho aldea de Villena. *Caudiel*: del Convento de San Miguel de los Reyes. *Cenija*: de Don Lorenzo Peñarroja. *Cerda*: de Don Manuel Cerda de Xativa. *Cervera*: de Montesa. *Cimat*: del Convento de Valldigna. *Cinctorres*: Real. *Cirat*: del Conde. *Cosentayna*: del Conde de Santistevan. *Cofrentes*: del Duque de Gandía. *Cogullada*: Real. *Collada*: del Marqués de Albayda. *Confrides*: del Marqués de Guadalest. *Cortes de Arenos*: del Conde de Aranda. *Cortes de Pallas*: de Forner. *Costur*: del Marqués de Guadalest. *Corbera*: Real. *Crevillente*: del Duque de Arcos. *Cottes*: del Marqués de Ariza. *Cottes*: del Conde de Sallent. *Cuevas de Mosquera*: de Montesa. *Coix*: de Ruiz de Avalos. *Culla*: de Montesa. *Cullera*: Real.

Chella: del Conde de Sallent. *Chelva*: del Vizconde. *Chert*: de Montesa. *Cheste*: de Don Luis Mercader. *Chilches*: del Conde de Almenara. *Chirles*: de Puig Marin. *Chirivella*: del Conde de Albaterra. *Chiva*: del Marqués de Aytona. *Chiva*: de Morella. *Chiva*: del Duque de Gandía (sic). *Chodos*: del Conde de Aranda. *Chulilla*: del Arzobispo.

Daya Nueva: del Conde de Albaterra. *Daya Vieja*: del Conde de Albaterra. *Denia*: del Marqués. *Domeño*: del Conde de Sinarcas. *Dos Aguas*: del Marqués.

Elche: del Marqués. *Elda*: del Conde. *Enguera*: del Conde de Ana. *Enova*: Real. *Esllida*: del Duque de Segorbe. *Espadilla*: del Duque de Villahermosa. *Estivella*: del Conde de Alcudia. *Estubeny*: de Don Tomás Agulló.

Fabara: del Duque de Gandía. *Fabareta*: del mismo. *Facheca*: del Marqués de Guadalest. *Faldeta*: del Conde de Almenara. *Fansara*: del Duque de Segorbe. *Faura*: del Conde. *Figueroles*: del Conde de Aranda. *Finestrat*: de Don Jacinto Forner. *Forcall*: Real. *Formentera*: de Don Nicolás Sarrió. *Forna*: del Duque de Gandía. *Fortaleny*: Real. *Foyos*: Real. *Los Frayles*: del Conde de Faura. *Fuentes de Ayodar*: de Don Francisco Artes. *Fuente de la Higuera*: del Duque de Mandas. *Fuente de la Reina*: del Conde de Villanueva. *Fuente En Carroz*: del Duque de Gandía.

Gavarda: del Duque del Infantado, *Gandía*: del Duque. *Garrofera*: del Conde de Faura. *Gata*: del Conde. *Gateta*: del mismo. *Gatova*: del Conde de Olocou. *Gayanes*: del Conde de Santistevan. *Gaybiel*: del Conde de Pliego. *Genoves*: de Don Miguel Fenollet. *Gestalcampo*: (Cheste): de Don Luis Mercader. *Gestaltar*: de la Condesa. *Gilet*: del Marqués de Lançol y Conde de Cervellón. *Godella*: de la Condesa de Villanueva. *Godelleta*: del Marqués de Aytona. *Gorga*: del Marqués de Guadalest. *La Granja*: está vacante y pende el pleito con Don Gerónimo Rocamora y la Compañía de Jesús. *La Granja*: del Conde de Almenara. *Grau de Valencia*: Real.

Guadalest: del Marqués. *Guadasuar*: Real. *Guardamar*: Real.

Herbes: de Don Domingo Valls. *Herbeset*: del mismo. *Hoya de Regall*: del Conde de Aranda. *Holocau*: del Conde.

Yatova: del Conde de Buñol. *Ibi*: Real. *La Yesa*: Real. *La Jana*: Montesa.

Lauri: del Conde de Sallent. *Lensa*: del Duque de Segorbe. *Liber*: del Duque de Gandía. *Liria*: del Duque de Berwick. *Lanera*: del Marqués. *Losa de los Camachos*: de Sebastián Camacho. *La Lossa*: del Conde de Almenara. *La Lossa*: del Arzobispo (sic). *Lombay*: del Marqués. *Lombay*: del Duque de Aveyro (sic). *Lorcha*: de Montesa. *Loriguilla*: del Conde de Sinarcas. *Lucena*: del Conde de Aranda. *Luchente*: del Duque de Mandas. *Ludiente*: del Duque de Villahermosa. *Lugar Nuevo*: de Don Pascual Fenollet. *Lugar Nuevo*: del Duque de Arcos (sic). *Lugar Alto y Lugar Bajo*: del Duque de Segorbe.

Macastre: del Conde de Buñol. *Masalaves*: del Marqués de Castelnovo. *Masalfasar*: de Juan Bautista Sobregondi. *Masamagrell*: del Conde de Albaterra. *Masanasas*: del mismo. *Masarroja*: Real. *Maguella*: de Don Eusebio Figuerola. *Manises*: del Marqués de la Escala. *Manuel*: de Don Pedro Tallada. *Margalida*: del Duque de Aveyro. *Marinas*: del Conde de Olocau. *Matada*: despoblado. *Matet*: del Marqués de Almonacir. *Matoses*: del conde de Ana. *Meliana*: Real. *Millas*: del Conde del Real. *Millena*: del Marqués de Guadalest. *Mirarosa*: del Conde de Parcent. *Miraflor*: de Don Vicente Vaciero. *Miralbo*: del Conde de Alcudia. *Miramar*: del Duque de Gandía. *Mirambell*: de Don José Montoliu. *Miserá*: de Don Dionis Ros. *Mislata*: del Conde de Aranda. *Moncada*: de Montesa. *Moncofar*: del Marqués de Nules. *Mondubar*: despoblado. *Monforte*: Real. *Monnovar*: del Marqués de Oraní. *Monserrat*: del Conde de Villanueva. *Montanejos*: del Conde de Villanueva. *Montaverner*: Real. *Montan*: del Conde de Villanueva. *Montesa*: de la Religión. *Montichelvo*: de Don Luis Mercader. *Montroy*: de Montesa. *Morella*: Real. *Montortal*: de Don Vicente Texedor. *Mosquera*: de Don Pedro Ruíz. *Moxente*: de Don Carlos Caro. *Museros*: de la Religión de Santiago. *Muro*: del Conde de Santistevan. *Muchamiel*: Real. *Murviedro*: Real. *Muría*: del Duque de Gandía.

Naquera: de Don Joseph Figuerola. *Navajas*: de Don José Siverio y Franqueza. *Navarres*: del Marqués de Osera. *Negrales*: de Don Lorenzo Armunia. *Novelda*: de Don Carlos Caro. *Novelle*: de Don Pedro Tallada. *Nules*: de Don José Català. *La Nucía*: de Puig Marin.

Olocau: del Conde. *Ollería*: Real. *Oliva*: del Duque de Gandía. *Onda*: Real. *Ondara*: del Marqués de Guadalest. *Onil*: del Duque de Mandas. *Ontiniente*: Real. *Orba*: del Duque de Gandía. *Orbeta*: del mismo. *Orcheta*: Religión de Santiago. *Orihuela*: Real. *Orriol*: Real. *Ortells*: de Don Jaime Borrás. *Ostalets*: de La Mitra de Valencia. *Otanel*: de Doña Josefa Pallas. *Otos*: de Don Francisco Milas.

Palanques: Real. *Palma*: del Marqués de Aytona. *Palmera*: del Conde de Ana. *Palomar*: del Marqués de Albayda. *Pamis*: de Don Antonio Salzedo. *Pandiel*: del Conde de Sirat. *Parcent*: del Conde. *Pardines*: Real. *Patraix*: del Duque de Aveyro. *Paterna*: del Duque de Segorbe. *Patron*: del Marques de Guadalest. *Pavias*: del Marqués de Almonacir. *Payporta*: de la Duquesa de Linares. *Pedralves*: del Conde del Real. *Pedreguer*: del Conde de Ana. *Pego*: del Duque de Gandía. *Penaguila*: Real. *Peñalba*: del Conde. *Peñíscola*: Real. *Petrel*: del Conde de Elda. *Petres*: de Don Vicente Vaciedo. *Picasent*: del Duque de Mandas. *Picaña*: de la Religión de San Juan. *Piles*: del Conde de Ana. *Piña*: del Duque de Berwick. *Pinet*: del Duque de Mandas. *Planes*: del Duque de Aveyro. *Polinya*: Real. *Polop*: de Puig Marin y Faxardo. *Portell*: Real. *Potries*: del Duque de Gandía. *Puig*: del Marqués de Benavites. *Puchol*: del Con-

de de Villanueva. *Puçol*: de la Mitra de Valencia. *Pobla de Benaguacil*: del Duque de Segorbe. *Pobla de Ballestar*: del Abad de Benifazá. *Pobla de Benifaça*: del Abad. *Pobla de San Miguel*: Real. *Pobla de Arenoso*: del Duque de Villahermosa. *Pobla Llarga*: de Don Luis March. *Pobla de Rocamora*: del Marques de Rafal. *Pobla Tornesa*: del Marques de Boil. *La Pobleta*: de Doña Micaela Muñoz.

Quart: del Abad de Poblet. *Quarte*: del Conde de Almenara. *Quartell*: del Marqués de Benavites. *Quatretonda*: del Duque de Mandas. *Quatretondeta*: del Marqués de Guadalest. *Quesa*: del Conde de Castellar.

Rafal: de la Marquesa. *Rafelbuñol*: del Marqués de Benavites. *Rafelcofer*: del Duque de Gandía. *Rafelguaraf*: del Conde de Almenara. *Ragudo*: de Don Gaspar de Castelvi. *Rafol de Salem*: del Conde del Real. *Rafal*: del Marqués. *Real*: del Conde. *Redoban*: Real. *el Real*: del Duque de Gandia. *Relleu*: del Conde de Ana. *Resalany*: del Duque del Infantado. *Riola*: Real. *Ribesdalbes*: de Don Francisco Coll. *Ribarroja*: de la Condesa del Casal. *Rocafort*: de la Condesa de Villanueva. *Rogla*: de Don Juan Rogla. *Rojales*: Real. *Rosell*: de Montesa. *Rotoba*: de Don Francisco Faus. *Rubau*: del Conde de Faura. *Rugat*: del Conde del Real. *Ruzafa*: Real.

Sagra: de la Orden de Santiago. *Salinas*: del Conde de Elda. *Sallent*: del Conde. *Salsadella*: de Montesa. *Santa Coloma*: del Conde de Faura. *San Juan*: del Marqués de Belgida. *San Juan de Benimagrell*: Real. *San Matheo*: de Montesa. *San Jorge*: de Montesa. *San Pere*: de Don Jorge Núñez. *Sanz*: de la Condesa de Alcudia. *Serañana*: Real. *Serga*: Real (Ademuz). *Sedavi*: de Doña Antonia Orinat. *Segart*: de Don Pedro Sahavedra. *Segorbe*: del Duque. *Sella*: del Conde de Parcent. *Sella*: del Conde de Sirat. *Sella de Nuñes*: de Don Jorge Nuñez. *Semerá*: de Doña Josefa Sanz. *Senet*: de la Religión de Santiago. *Serra*: del Marqués de Castelново. *Serratella*: de Montesa. *Sella*: del Conde de Parcent. *Siete Aguas*: del Conde de Buñol. *Silla*: de Montesa. *Sierra*: del Marqués de Castelново. *Sierra de Engarceran*: de Doña Micaela Muñoz. *Sinarcas*: del Conde. *Sollana*: del Duque de Gandía. *Sollana*: del Marqués de Orani (sic). *Soneja*: del Marqués de Castelново. *Sot de Gera*: de la Condesa de Alcudia. *Sot*: del Duque de Linares. *Sucayna*: del Duque de Villahermosa. *Sueca*: de Montesa. *Suera Alta*: del Duque de Segorbe. *Suera Baja*: del Duque de Segorbe. *Surio*: de Don Antonio Salvador.

Tabernes: Real. *Taberna*: del Marqués de Aytona. *Tales*: de Montesa. *Taulada*: del Marqués de Ariza. *Teresa*: del Marqués de Aytona. *Teresa*: del Duque de Gandía (sic). *Terrabona*: del Conde de Carlet. *Terrateig*: de Doña Francisca Mercader. *Tirig*: de Montesa. *Tibi*: del Duque de Mandas. *Titaguas*: Real. *Torbillos*: del Conde Santistevan. *Tosalet*: de Don Francisco Faus. *Todolella*: de Don Francisco Grau. *Toga*: de Don Francisco Carroç. *Tollos*: del Marqués de Guadalest. *Tormos*: de don Cristobal Villarrasa y Peñarroja. *El Toro*: del Convento de San Miguel de los Reyes. *Toro*: Real. *Torralba*: de Don Francisco Mila. *Torrente*: de la Religión de San Juan. *Torre Alta*: de Don Francisco Garces de Marcilla. *Torre baja*: de Don Jaime Ruiz de Castellblanch. *Torre de Canals*: de la ciudad de Xativa. *Torrechiva*: del Duque de Villahermosa. *Torre de los Frailes*: del Convento de San Miguel de los Reyes. *Torre de las Mansanas*: Real. *Torre de Emberola*: Montesa. *Torre de Manises*: Marqués de la Escala. *Torre de Hores*: de Don Antonio Escrivá. *Torres Torres*: del Conde de Villanueva. *Torreta*: del Convento de San Miguel de los Reyes. *Torella*: de la Condesa de Montalvo. *Torreblanco*: del Obispo de Tortosa. *Torre d'en Dumenche*: de Montesa. *Tous*: del Conde de Carlet. *Traiguera*: del Conde de Sallent. *Tuejar*: del Conde de Sinarcas.

Vallada: de Montesa. *Vallanca*: Real. *Vallat*: del Duque de Villahermosa. *Valencia*: Real. *Val de Canales*: del Marqués de Aytona. *Valle de Almonacir*: del Marqués. *Valle de Alcalá*: del Marqués de Guadalest. *Valle de Alaguar*: del Duque de Gandia. *Vall de Alfandech*: del Abad de Valldigna. *Valle de Ayora*: del Duque del Infantado. *Vall de Ebo*: del Duque de Gandia. *Vall de Gallinera*: del Duque de Gandia. *Vall de Perpunchent*: de Montesa. *Vall de Planes*: del Duque de Aveyro. *Vall de Segó*: del Conde de Faura. *Vall de Uxó*: del Duque de Segorbe. *Vall de Al-bayda*: del Marqués. *Vall de Travadell*: del Marqués de Guadalest. *Verger*: del Marqués de Denia. *Veó*: del Duque de Segorbe. *Villafranqueza*: del Conde. *Villajoyosa*: Real. *Villavieja*: del Marqués de Nules. *Villafamés*: Real. *Villanueva*: del Conde. *Villarreal*: Real. *Villafranca*: Real. *Villahermosa*: del Duque. *Villamalur*: de Don Francisco Artes. *Villalonga*: del Duque de Gandia. *Vistabella*: de Montesa. *Vistabella*: Real. *Villores*: de Don Francisco Grau. *El Villar*: del Arzobispo de Valencia. *Villar de Cañes*: del Marqués de Aytona. *Vivel*: del Convento de San Miguel de los Reyes. *Vinaros*: de Montesa.

Xavea: del Marqués de Denia. *Xalon*: del Conde de la Alcudia. *Xaraco*: del Duque de Gandia. *Xara*: del Duque de Gandia. *Xarafuel*: del Duque de Gandia. *Xalanse*: del Duque de Gandia. *Xacarilla*: de Don Luis Togores. *Xativa*: Real. *Xeldo*: del Duque de Segorbe. *Xeresa*: del Duque de Gandia. *Xerica*: del Duque de Berwick. *Xixona*: Real.

Zara: del Duque de Gandia. *Zurita*: Real.

Com s'ha dit, és de gran interès històric l'*Índex* transcrit, l'autor del qual, pareix que ho va copiar d'un altre, sense conèixer tots els pobles que l'integren; en va castellanitzar alguns, i fins i tot, amb un cert esperit cultista, va escriure *Zurita* per *Zorita*, la coneguda vila del Maestrat.

Si hem dit al començament, quant al moment històric d'aquest *Inventari*, que el Prof. Mateu i Llopis va escriure un article sobre els arxius valencians, cal dir també que en 1947 donava unes *Notas sobre la documentación post-foral del Archivo del Reino de Valencia*; en elles trobarem el pas de l'antic règim, el foral, al de la Nova Planta: el *Real Acuerdo*, la *Bailia moderna*, la *Superintendencia de Hacienda*, les *Escribanías de Cámara* i altres organismes, es trobaven en la necessitat de disposar de llistes i relació de pobles, i saber quins eren els seus senyors o si depenien directament de la Corona, és a dir, si eren o no reials.